The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

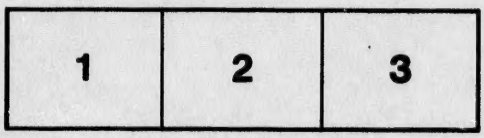
Library of the Public
Archives of Canada

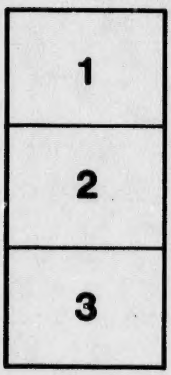
The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

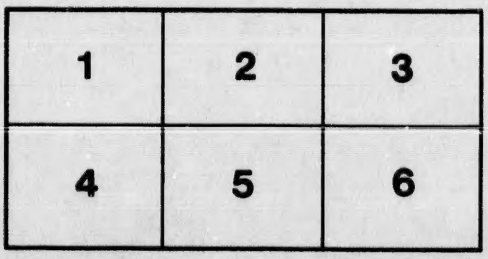
Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:







L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

AUX

HABITANTS
DE LA PROVINCE DU CANADA.

AMIS ET COMPATRIOTES;

NOTRE Précédente Adreſſe vous a démontré nos Droits, nos Griefs & les Moyens que nous avons en notre pouvoir, & dont nous ſommes autoriſés par les CONSTITUTIONS BRITANNIQUES, à faire uſage pour maintenir les uns, & obtenir juſtice des autres.

NOUS vous avons auſſi expliqué, que votre Liberté, votre Honneur & votre Bonheur, ſont eſſentiellement & néceſſairement liés à l'Affaire malheureuſe que nous avons été forcé d'entreprendre, pour le ſoutien de nos Priviléges.

NOUS voyons avec joie, combien vous avez été touché, par les remontrances juſtes & équitables de vos Amis & Compatriotes, qui n'ont d'autres vues que celles de fortifier & d'établir la cauſe de la Liberté: les ſervices que vous avez déjà rendus à cette cauſe commune, méritent notre reconnoiſſance; & nous ſentons l'obligation où nous ſommes, de vous rendre le reciproque.

LES meilleures cauſes ſont ſujettes aux événements, les contre-temps ſont inévitables, tel eſt le ſort de l'humanité; mais les ames génereuſes, qui ſont éclairées & échauffées par le feu ſacré de la Liberté, ne ſeront pas découragées par de tels échecs, & ſurmonteront tous les obſtacles qui pourront ſe trouver entr'eux & l'objet prétieux de leurs vœux.

NOUS ne vous laiſſerons pas expoſé à la fureur de vos ennemis & des nôtres; deux Bataillons ont reçu ordre de marcher au Canada, dont une partie eſt déjà en route; on leve ſix autres Bataillons dans les Colonies unies pour le même ſervice, qui partiront pour votre Province auſſi-tôt qu'il ſera poſſible; & probablement ils arriveront en Canada, avant que les Troupes du Miniſtere, ſous le Général Carleton, puiſſent recevoir des ſecours: en outre, nous avons fait expédier les ordres néceſſaires pour faire lever deux Bataillons chez vous. Votre aſſiſtance pour le ſoutien & la conſervation de la Liberté Amériquaine, nous cauſera la plus grande ſatisfaction; & nous nous flattons que vous ſaiſirez avec zèle & empreſſement l'inſtant favorable de co-opérer au ſuccès d'une entrepriſe auſſi glorieuſe. Si des forces plus conſidérables ſont requiſes, elles vous ſeront envoyées.

Apréſent, vous devez être convaincus, que rien n'eſt plus propre à aſſurer nos intérêts & nos libertés, que de prendre des méſures efficaces, pour combiner nos forces mutuelles, afin que par cette réunion de ſecours & de conſeils, nous puiſſions éviter les efforts & l'artifice d'un ennemi qui cherche à nous affoiblir en nous diviſant; pour cet effet, nous vous conſeillons & vous exhortons, d'établir chez vous des Aſſociations en vos différentes Paroiſſes, de la même nature que celles qui ont été ſi ſalutaires aux Colonies unies; d'élire des Députés pour former une Aſſemblée Provinciale chez vous, & que cette Aſſemblée nomme des Délegués, pour vous repréſenter en ce Congrès.

NOUS nous flattons de toucher à l'heureux moment, de voir diſparoître de deſſus cette terre, l'Etendard de la Tyrannie, & nous eſpérons qu'il ne trouvera aucune place en l'Amérique Septentrionalle.

Signé au Nom & par l'Ordre du Congrès: JOHN HANCOCK, *Préſident.*

A Philadelphie, le 24 Janvier 1776.

Contact prof C 111 468